

# DE TRAM

## KATHOLIEK VOLKSBLAD VAN SINT-TRUIDEN

VERSCHIJNENDE DES ZATERDAGS 'S AVONDS

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den Woensdag avond aan 't Redactiecomité van *De Tram*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ  
**JOS. LEENEN**  
Eigenaar-Uitgever van *DE TRAM*  
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel. RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalen annonces, per accord. Aankondigingen en reclamen worden aangevaard tot *Vrijdag's avonds*.

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads worden kosteloos als annonce ingelascit. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

### Krokodillentranen.

Onder bovenstaanden titel vinden wij in *Het Handelsblad* een artikel, waarin bewezen wordt dat militarisme en barbaarsche behandeling van menschen en dieren van elkander onafscheidbaar zijn. Dat artikel, hetwelk wij volkomen bijtreden, luidt als volgt :

De jammerklachten onzer militaristische confraters over de slachting Brussel-Oostende, doen ons denken aan krokodillentranen.

Niet dat wij geene voldoening smaken over hunne afkeuring van deze barbaarsche mishandeling en afbeuling van ongelukkige paarden; hoe meer stemmen er oprijzen om de dierenbescherming onder het volk te verspreiden, des te beter.

Maar laten onze militaristische confraters toch logiek zijn; dit doordringen van paarden maakt een onafscheidelijk deel uit van geheel den oorlogsrimram.

Of denken onze militaristen soms dat, in den krijg, de troepen stapvoets den vijand achtervolgen of de plaat poetsen, ofwel zich van gene naar deze plaats bewegen?

Ook dan tracht men, door alle middelen, van de dieren de grootste som van machtinspanning te verkrijgen en men ziet er ook niet op van met de sporen te werken en de dieren dood te rijden.

Waarom dan nu al dat medelijden geveinsd, wanneer men de aanleiding tot dit alles, het militarisme, ophelmt en verspreidt en droomt van altijd meer soldaten en altijd meer kanonnen?

Men loopt mee met de grootste wredeheid : de legeruitbreiding, en men hangt den Pecksniff uit, als de officieren het bewegingsvermogen hunner paarden op de proef stellen.

Wat is het verlies van een 10tal paarden in vergelijking met het verlies aan arbeidskracht, aan zedelijkheid, aan millarden ook, ieder jaar door het militarisme teweeggebracht?

't Is om te veronderstellen dat sommige beoordeelaars niet goed bij hun verstand zijn. Zoo zegt een Engelsch blad gelukkig te wezen dat er maar één Engelsch officier aan dezen wedloop deelnam en dat die één nog te veel was.

Als Engeland bij de 200,000 paarden in Zuid-Afrika slachtede en twee voorspoedige landen veranderde in naakte woestijnen, stond de geheele pers recht om te zeggen, dat men moest voortgaan, al kostte het nog 100,000 paarden en nog 10,000 menschenlevens meer.

En nu, voor gevallen arme paarden, zijn ze vol verantwoordiging en medelijden en ze zijn gelukkig dat de Engelsche officieren, die Transvaal en Oranje Vrijstaat verwoestten, die oorlog voerden tegen vrouwen en kinderen, toch niet aan paarden afbeuling hebben meegedaan. Dit zou toch de Engelsche officieren, wier menschelevendheid in Zuid-Afrika spreekwoordelijk is geworden, in de oogen der beschaafde wereld hebben kunnen beneedelen. Wat brave, deugdzaame menschen toch!

Zulke komediespelers verdienen uitgefloten te worden.

Wie militarist is, moet ook de barbaarschheden, die onvermijdelijk met het militarisme gepaard gaan, aanntmen; wie goedkeurt dat het militarisme alle jaren ontelbare menschenlevens en millarden verslindt, moet de Liesbeth niet uithangen als officieren een paard doen doodloopen of wat hard werken met de sporen.

### Leelijk!

Wat het is? — Oordeel. Op deze aarde leven zoovele menschen, die er geroepen zijn om op het wereldtooneel eenige rol te vervullen, hoe gering of hoe groot ook, dat het militarisme alle jaren ontelbare menschenlevens en millarden verslindt, moet de Liesbeth niet uithangen als officieren een paard doen doodloopen of wat hard werken met de sporen.

Alzoo zijn er velen die, ofwel eenig talent, wat bekwaamheden bezitten, of ook zeer bequaam en schrander zijn.

Menigvuldige kunstenaars worden aangetroffen, die door hunne puike gewrochten en meesterwerken de menigte verbazen; talrijke geleerden verlichten het menschedom door hunne uit wijze onderverinding getrokken lessen en de schitterende ontdekkingen welke zij deden op allerlei grootsoch gebied.

Hoogst heldhaftige mannen en vrouwen dwingen de bewondering af hunner tijdgenooten en der verre nakomelingschap. Wijze staatslieden en vorsten werden door hunne onderdanen, om hun schrander en heilzaam bestnir, geprezen en geloofd.

Dan, eenvoudige werkers verdienden, om eenig nuttig en goede vruchten afwerpend streven, lof en dank.

Geringe lieden bewrochten het, dat zij veel goeds konden stichten en eene schoone, alhoewel nederige, rol in de samenleving vermochten te vervullen.

En alzoo bleek het, dat iedereen door het Opperwezen met eenige talenten was bedeeld, welke hij moest aanleggen om goede renten voort te brengen, om ook een weinigje goed te doen waar hij kon, rondom hem, in wijden of nauwen kring.

Alzoo blijkt het nog, dat niemand zich veel beroemen mag, door zijn eigen zelve te zijn geworden hetgeen hij is van groot, geleerd, bekwaam en machtig, want voorwaar iedere mensch kreeg eenige begaafdheid en, kon hij ze met goede gelegenheid ten gepaste stonde in het werk stellen, klon op tot faam en eerbewijs, kwam tot grootheid en voorspoed te stijgen.

Maar wat nu leelijk was — en nog altijd blijft, dat is de verwaande opgeblazenheid, de hoovaardige aanmatiging van den mensch, waardoor hij zoo menigmaal zijn werk jammerlijk bederft.

Het is wel diep te betreuren, dat men niet meer de noodzakelijkheid begrijpt van de *nederigheid*, die verplichtend is, en de heilzaamheid van alle aanmatigende verwaandheid van kant te stellen.

Niet omdat nederigheid de ware verdienste kenmerkt, maar omdat niemand zich verhoovaardigen moet over hetgeen hij kent of kan, en wij alleen behoeven indachtig te zijn dat een mensch maar een mensch is, flauw en zwak uit zijne eigene natuur.

Wij moeten wel in ons geheugen houden, dat nooit iets door den mensch is geschapen geworden, al maakte hij nog zulkdanige heerlijke gewrochten.

Alles wat door het menschedom werd voortgebracht, is hetgeen hij door de natuur heeft afgekeken en nageleerd. Hij is de talentvolle *kopist*, niet de schepper, en geenszins moet het ons verbazen te vernemen uit den mond van groote geleerden, dat zij de wetenschap slechts bezitten, om te bevestigen dat zij nog niets weten.

Willen wij dus gevoegen hebben in hetgeen — het weze groot of klein — dat wij kunnen, kennen of verrichten, dat wij in aandacht nemen nooit eenige *pretentie* te koesteren, maar enkel volhardend te werken tot nut en goed voor het algemeen en tot gelukmakende zelfvoldoening in ons werk voor ons eigen.

Aanmatigende verwaandheid en hoovaardigheid zijn leelijk en bederven alle goede daden.

### Lichtstralen.

De uitslagen der « anti-clericale » politiek, in Frankrijk door Waldeck-Rousseau ingevoerd en door Combes voortgezet, beginnen zich te vertoonen.

De *Figaro*, schat op 180.000 het getal kinderen die, bij de heropening der klassen in October aanstaande, bij gebrek aan school, van alle onderwijs zullen beroofd zijn.

De terugnemingen uit de Spaarkas, van 11 tot 20 Augustus, bedragen bij de zes millioen, zijnde ruim twee millioen meer dan de stortingen.

Te Parijs, in de officieuse kringen, is het gerucht in omloop dat M. Rouvier, Minister van Geldwezen, voornemens is eene leening aan te gaan van een milliard drie honderd millioen.

Achteruitgang in het onderwijs, vermindering van vertrouwen in den gelidelijken toestand, verhooging van lasten, dat alles mogen de gelukkige Franschen zich laten welgevallen, voor het plezier dat hunne regeerders vinden in het sluiten der kloosterscholen.

Het zijn maar de Belgische liberalen en socialisten die fanatiek genoeg zijn om hun dat geluk te benijden!

— x —

Het socialistischblad *Vooruit* besteedt er een artikel van anderhalve kolom aan om te bewijzen (?) dat, indien hij het voor elk socialist eene *onvergeeflijke misdaad* noemt zijne kinderen naar katholieke scholen te zenden; indien hij al de socialisten aanwakkert om leerlingen aan die scholen te onttrekken en propaganda te maken voor de officieele scholen; indien hij de burgerlijke begravingen met muziek

opluisert en zonder ophouden de vrijdenkerij aanpreekt, dat alles niet in strijd is met zijne bewering : dat de godsdienst eene private zaak is, welke niets te stellen heeft met den strijd van het socialisme.

Het is dus eene uitgemaakte zaak, dat men te gelijk een *goede socialist* en een *goede katholiek* kan zijn, maar... die goede katholiek mag zijne kinderen niet naar katholieke scholen zenden en moet, als hij sterft, burgerlijk begraven en op zijn graf moeten vrijdenkersredevoeringen uitgesproken worden.

Wij achten het niet noodig zulk eene stelling, welke alleen in eenen rooden kop kan opkomen, in 't lang en in 't breed te bestrijden. Onze lezers zijn verstandig genoeg om zelve die zonderlinge redeneering naar waarde te beoordeelen.

### De landbouw en de oude slenter.

V.

Nochtans is het minder noodig boek te houden in de hoeve dan in het werkhuis? — Volstrekt niet, want, komt ge eene soort van handelingen zoo moeilijk als ingewikkeld tegen, en die onophoudelijk verklaringen eischen, 't zijn wel de dagelijkse handelingen van den landbouwer. — Te meer nog hebben bijna al zijne zaken, met die van den fabrikant vergeleken, het nadeel van zich slechts na langen tijd te kunnen laten verklaren, en alzoo komt het dat de rekening der bebouwingskosten, bij den boer die geene rekening houdt, langzamerhand gedurende lange maanden opzwelt tot veel grooter sommen dan deze het wel vermeerde heeft.

Maar daargelaten het nadeel dat 's boers onverschilligheid voor 't boekhouden hem teweegbrengt, welk genot, zeg me, kan hij vinden in 't oefenen van een bedrijf waar van hij maar heel oppervlakkig de opbrengst kent, en de winstgevende speculatie uit te breiden?

Alleen deze overwegingen zouden reeds den landbouwer moeten overhalen om kort en goed met den ouden slenter af te breken. Neen, verwijzen wij het niet, wie het onderdicht der boekhouding miskent, is geen goedlukken waard.

Ja, de boekhouding is bestemd om vele inbeeldingen te verdrijven en menig verval te keer te gaan. Ook aarzelen wij niet luid op te verklaren dat tusschen al de hervormingen, aangeprezen om hulp te bieden in den huidige betreurenswaardigen toestand het inbrengen der boekhouding het meest de aandacht verdient. Weerkaast ze immers niet als het zonnelicht hare stralen op heel het bedrijf zoowel als op ieder deel in 't bijzonder?

Zonder moeite zal met hare hulp de landman vergelijkingen kunnen maken, zijne uitgaven van nabij leeren kennen, nuttige gevolgtrekkingen doen en met volle gemak al de verscheidene punten zijner boerderij beoordeelen. De vermeerderingen of verminderingen van zijn kapitaal zullen hem van jaar tot jaar klaar vertoond worden; hij zal weldra overtuigd wezen van de groote uitgaven van zijn huishouden, waarin somtijds, niet alleenlijk de zoogezegde winsten der veldproducten maar allengskens nog 't kapitaal zelf van den boer verspilld worden. De onkosten handwerk, algemeene uitgaven, aan meststoffen besteed zullen hem insgelijks bekend staan benevens de uitslagen op de huisdieren, de inkoopsprijs van den stalmeest, de onkosten voor voedingsstoffen en onderhoud aan iedere soort van dieren besteed, en de sommen per hectare aan iedere der vruchten voorschoten, kortom, zij zal hem de oogen openen op tal van punten waarover hij zich tot dan toe niets dan oppervlakkige en vaak onjuiste denkbeelden vormde.

En trevreden als hij is over de leering die hem zijne boekhouding verschaft, zal deze, waar ze ingevoerd zal zijn, geen schrikbeeld meer maar een vermaak zijn en eens ingesteld en eraan gewoon, is en blijft hij er aan, als vroeger aan den ouden slenter, gehecht.

(Wordt voortgezet).

### Nog de militaire raid.

Een zeer komiek voorval tijdens den raid of paardenloop Brussel-Oostende. — Omtrent de helft der paarden welke gelopen hebben, te weten 27, zijn reeds ge-

storven ter oorzaak van de wreede taak die men hun oplegde. Nu, het schijnt dat de ruiters die deel namen aan deze koers, zoo bang waren van een minuut te verliezen, dat zij zich geen oogenblik rust gegund hebben. Van de tweede controle reeds voelden zij hunne rossen afgemat, en riepen zij tot de boeren die hen zagen voorbijrijden : « Water! Werpt water op mijn paard! »

Nu, de wielrijders die talrijk bijgelopen waren om de velobaan te beschermen tegen den galop van een zestigtal ruiters, liepen de hoeven binnen welke op den weg lagen, verzoekende de landbouwers, zich bereid te houden met water, telkenmale er een ruiters voorbijreed. Ook zag men alle oogenblikken eene spuit water den ruiters en zijn paard overstroomen — en de ruiters, niettegenstaande hij er van zoo nat was als zijn ros, groette hij toch met zijne zweep als teeken van erkentenis, en verdween in de verte. Terwijl de wielrijders nu altijd voortjend en den landbouwers water voor de ruiters vroegen, gebeurde het, dat drie heerkens, fijn opgesmukt en in groot toilet, te paard uitreden uit een kasteel der omstreken van Coolscamp, en, om te spelen begonnen te galopperen achter eenen officier die juist voorbij reed.

Gerangschikt langs den weg, meenden de brave boeren dat deze fijne ruiters ook deel maakten van den paardenloop, en wierpen hun uit alle krachten den inhoud van hunne ketels en bakken toe. De drie ruiters, verblind, versmacht, verstomd, weerden zich eenige oogenblikken tegen de watertromp, en waren niet weinig verwonderd, toen zij hunne tegwoordigheid van geest terugkregen, te bevestigen dat de buitenlieden hen aanzagen met een gerust gemoed en als hunne plicht gedaan beheddende. Ruzie, uitleggingen... Eindelijk verstonden de ruiters de zaak, doch daar deze juist op visiet gingen, was het voorval niet aangenaam.

### Vereeniging der oud-leerlingen van ons Stadscollege.

Dinsdag had in ons aloud en vermaard College de 1<sup>ste</sup> vergadering plaats van de Nieuwe Vereeniging. — Aloud en vermaard, ja : 't is het oudste gesticht van België, wijl het omtrent drie eeuwen bestaans telt, en vermaard is het door de jaarlijksche onderscheidingen welke het op den algemeenen wedstrijd, door den Staat ingericht, behaalt, en die het, in de de officieele verslagen, op den eersten rang der Belgische onderwijsgestichten rangschikken.

180 studenten hadden den oproep van het voorloopig Comité beantwoord; ongeveer 70 waren tegwoordig op het feest. Om 10 ure had de plechtige Mis plaats in de kapel van het College; om 11 ure de algemeene vergadering, in dewelke, na eene schoone redevoering van den Eerw. Heer bestierder Ballants, het reglement gestemd werd en de Commissie gekozen. De Heer Burgemeester en Volksvertegenwoordiger Cl. Cartuyvers werd als voorzitter, en de Heer Walther Goffin als geheimschrijver uitgeroepen.

Om 1 uur vergaderde men in de groote studiezaal, welke nooit dergelijk feest gezien had, en in eene prachtige feestzaal veranderd was. Onnoodig den geestdrift en het ware genot te beschrijven welke er heerschte tusschen de grijsaards die sedert meer dan 50 jaar het gesticht verlieten, en de eerst uitgevloegen jonkheid. Talrijke *gezondheden* werden gedronken nadat de Heer voorzitter aan Paus en Koning een uitmuntenden heildrank gebracht had die met vurige toejuichingen begroet werd. Hartroerende en kluchtige *toasten* volgden afwisselend en onophoudelijk.

Een echt familiefeest! De afwezigen hebben ongelijk gehad, want al de deelnemers beloofden vast toekomstend jaar malckander weer te vinden. Hulde aan de inrichters, en bijzonder aan den achtbaren Eerw. Heer Bestierder, wien het welgelukken van dit feest te danken is.

### Stads- en Provincienieuws.

— Een abonnement op ons weekblad *De Tram*, van nu tot Nieuwjaar, kost slechts 75 centimen.

*Sint-Josephskring*. — De leden worden bij deze verwittigd, dat, bij gelegenheid der kermis, er morgen Zondag geene

verplichtende vergadering zal plaats hebben.

Ondanks het twijfelachtig weder, heeft onze jaarlijksche processie verleden Zondag, als naar gewoonte, onder de algemeene deelneming, haar luisterrijken omgengang kunnen doen en overal den besten indruk gemaakt.

Ook de plechtige Hoogmissen, welke verleden Zondag en Maandag, opgeluisterd door de verdienstelijke *St-Gregorius Vereeniging*, in de hoofdkerk plaats hadden, werden buitengewoon druk bijgewoond.

VERLOREN. — Verleden Zondag heeft een huisvader op onze Markt eenen portemonnaie verloren inhoudende een biljet van 50 fr., twee vijf frankstukken en 5 loterijbrieffes van 10 c.

De eerlijke vinder wordt verzocht denzelve op ons bureel te brengen, tegen eene goede beloning.

GEVONDEN en neergelegd op het politie-commissariaat, alwaar de eigenaars het kunnen afhalen :

1<sup>o</sup> Een portemonnaie, inhoudende 15 centimen.

2<sup>o</sup> Een portemonnaie, inhoudende eene som geld en een reisbiljet van den buurtspoorweg, afgeleverd te Engelmanshoven.

### Onze Kermis.

Ondanks 't regenachtig weer, dat van Zondag 's middags tot 's avonds heerschte, heeft echter de kermis van dit jaar voor geene voorgaande moeten onderdoen. Talrijke kramen en barakken van allen aard, puike concerten en feesten, minstens zooveel vreemdigheden als op andere jaren.

Begunstigd door een heerlijk weder, heeft het Turnfeest, gegeven door den *Berchmanskring*, Maandag na middag machtig veel volk op de Groenmarkt uitgelokt. En het was ook wel de moeite waard, want de nummers van het programma werden zoo fink uitgeoefend dat de jonge turners telkens met luidruchtige toejuichingen begroet werden, tot eer van hunnen lieverigen leermeester.

Het concert en het vuurwerk, welke verleden Woensdagavond op de Groenmarkt moesten plaats hebben, zijn, ter oorzaak van het schrikkelijk onweer, moeten uitgesteld worden, tot groote spijt der buitenlieden, die er opzettelijk voor naar de stad waren gekomen.

Het concert dat 's anderendaags op het kiosk van de Groenmarkt door de jonge Maatschappij *Landbouw en Muziek* van Melveren gegeven werd, heeft de goedkeuring der talrijke toehoorders verworven. De directeur zoowel als de inrichters en begunstigers verdienen allen lof.

De verlichting van den hof van het Casino had denzelfden avond veel bezoekers uitgelokt en was, evenals het concert, aangenaam en schitterend.

Verleden Maandag had de plechtige prijsuitdeeling aan de leerlingen onzer Teeken- en Muziekschool, om 3 ure, op het Stadhuis plaats en werd door een talrijk publiek bijgewoond.

Deze jaarlijksche plechtigheid mag langsom meer als een der schoonste muziekfeesten onzer kermis aanzien worden.

Dit jaar is zulks opnieuw bewaarheid geworden tot meerdere verheffing onzer voortreffelijke Muziekschool, terwijl de ten toon gestelde teekeningen van den steeds toenemenden vooruitgang onzer degelijke Teekenschool getuigen.

Onweer. — Een alerschrikkelijk onweer is Woensdagavond, tusschen 5 en 6 ure, over onze stad en oms treken losgebroken, waardoor op vele plaatsen vooral aan haver, fruit en boomen onherstelbare verwoestingen zijn aangericht. Een aanhoudende plasregen en hagelslag had weldra gansch de stad overstroemd en vele huizen en kelders ondergezet, terwijl de hevige rukwind, op de Markt eene kermistint totaal versloeg en sommigen beschadigde, rond de stad, in de omstreken en vooral langs de Dietersche en Hasseltsche steenwegen honderden boomen ontwortelde, verbrak of verscheurde.

In al de omliggende weiden waar het tempeest gewoed heeft, zijn de nog onrijpe appels met karvrachten van de zwaar geladen boomen ten gronde geslagen en grootendeels ongeschikt voor den handel. Een onberekenbaar verlies voor onze fruit-

teniers, die zich tot dusverre met de hoop op eene voordeelige opbrengst hadden mogen vleien.

De in de velden opgebonden staande haver is op verscheidene plaatsen door den storm opgenomen en verslagen.

's Anderendags, en dat met de Kermis, hadden onze schalieliekers de handen vol om overal in de stad de beschadigde daken te gaan herstellen, en zag men vreemde leuders, voorzien van een getuigschrift van den H. hoofdcommissaris, van deur tot deur gaan bijsland vragen, om hun rijtuig te herstellen, dat op den Diestersteenweg door een ongevallen boom schier verbrijzeld werd terwijl ouders en kinderen er in schuilen, die gelukkig ongedeerd bleven, hoewel "hun broodwiner, een harmonica van 70 fr., onbruikbaar gemaakt werd.

Men herinnert zich den tijd niet, dat er alhier nog eene zoo groote vernieling door een tempeest veroorzaakt werd.

Eene schoone daad, welke wij met een waar genoegen melden, is die van onzen milddadigen stadgenoot, den Heer Frans Claes-Lekens, ondernemer, die, zoodra hij de droevige gesteltenis vernam der arme familie, wier reiswaagen door het onweer op den Diestersteenweg verslagen was, zich haastte die ongelukkigen te troosten en ter hulp te komen door hun al het noodige hout, planken, enz., goedgehart te schenken, om hunnen ontzetterden wagen geheel in 't nieuw te herstellen.

Daardoor zijn die medemenschen weer uit den nood en kunnen zij hunnen meedogenden weldoener nooit genoeg dankbaar zijn, die inderdaad den lof van gansch de burgerij verdient.

— A propos, een onzer stadgenooten, de zoon Lindekens, eigenaar der vanouds gekende paardjesmolen, verdient in deze noodlottige omstandigheid ook gedank en geprezen te worden. Nauwelijks was de drank- en mosseltent van Toneken, op onze Markt, verslagen, of de man snelde zijnen gebuur ter hulp, bracht al wat hij had bij, hermaakte en schikte alles zelf op zulke wijze dat de verslagene zoo goed mogelijk zijne broodwinning kon voortzetten.

Is dat ook niet lofwaardig?

Derde Orde. — Zondag, 14 dezer, trekken onze Derde-Ordelingen ter bedevaart naar het heiligdom van O.-L.-Vrouw van Scherpenheuvel, waaraan ook alle andere mannen en jongelingen der stad kunnen deel nemen.

Het vertrekuren en de prijs van den trein zullen in de vergadering van morgen Zondag den leden bekend gemaakt worden.

Ongeval. — Zondagavond keerden vier jongelieden van Nieuwerkerken per dogkar naar huis, toen, bij het vertrek, juist de trein van 9 ure over de brug van Guvelingen reed. Het paard verschrikte en ging op loop. Weldra waren de lichten uit, en in de groote duisternis wierp het beest zich met dogkar en menschen van de talus in de weide van Hornemolen. De vier gezellen werden tegelijk uit het rijtuig geworpen. Juffer V. D. kwam terecht tegen eenen boom en bleef bewusteloos liggen, terwijl de drie anderen ongedeerd, maar vol angst en schrik, hulp bij den molenaar gingen vragen. Men bracht de gekwetste in huis, waar zij 's anderendags eerst tot het bewustzijn kwam; thans is zij bijna genezen. Paard en rijtuig waren nauwelijks gekwetst. Alles is goed geëindigd, maar het kon erger zijn.

TONGEREN, 2 Sept. — Z. Exc. de pauselijk nuntius Mgr. Granito di Belmonte, is gedurende eenige dagen de gast geweest van M. den Senateur de Henricourt de Grunne, die het historisch kasteel te Hamal bewoont. Gedurende dien tijd heeft hij incognito de collegiale kerk met de onvergelykbaar schoone romaansche kloostergebouwen bezocht.

Voor de onthouders is het belangrijk te weten dat de Borgworm een Meisjesbond is gesticht, onder den naam *Les Hirondelles*. De deelgenooten zweren nooit met een dronkaard te trouwen.

FEUILLETON VAN DE TRAM. 63

## Mononkel Kwinten

DRIE EN DERTIGJARIGE

BURGEMEESTER VAN ROMBROECK

DOOR HUBERT DE COCK.

### EENE KAROT.

— Wat is er dan voorgevallen? vroeg Mononkel.

— Wel, Mijnheer, ik zal u dat eens vertellen en gij gaat eens duchtig lachen; begriep goed, hier studeert, of liever ribbotteert op de medicijnen aan de Universiteit der stad een leerling met name Kwinten.

Mononkel trok een zonderling gezicht.

— Kent gij dien Heer? vroeg de schrijver.

— Ga maar voort, haastte Mononkel te antwoorden.

— Nu dan, zei de schrijver, ik ken den Heer Frans Kwinten extra goed; wij houden nu en dan nog al eens Maandag samen; een eerste goed hart van eenen jongen, maar ook een eerste verloren brood.

Mononkel trok weer eene lip.

— Gij kent hem? vroeg weer de schrijver.

— Ga maar voort, zei Mononkel, houd u alsof ik hem niet kende.

— Mijnheer Frans, hernam de schrijver, is uit Holland; zijne moeder, eene brave sukkel, en een oude grolpot van Mononkel, een eerste lemp beest, zoo het schijnt, had-

Het weer in September. — Caprée, die ons nog al juist het afschuwelijk weer had voorspeld, dat wij in Augustus hebben gehad, belooft ons voor September iets beters, ofschoon niet veel.

1—6, Westen-, Zuid-Westen-, Noord-Westenwind; daling;

6—11, schoon weer;

11—18 leelijke dagen in Midden-Frankrijk, Zwitserland, Noord-Italië en Oostenrijk; zware regens, mist, onweders;

18—23, klimming; schoone dagen in West- en Midden-Europa.

23—30, dalingen ..., dalingen!...

Kom, 't zal weer niet veel beteekenen!

Voor onze bouwmeesters. — Te Luik zijn twee wedstrijden geopend voor het maken der ontwerpen van:

1° De decoratieve gevels der nijverheids-hallen van de tentoonstelling;

2° Een paleis, tot verschillende doeleinden bestemd en op te richten op de hoogten van Cointe, deze wedstrijd in twee veronderstellingen:

a) definitief gebouw bestemd tot feestzaal en ook voor tentoonstellingen;

b) voorloopig gebouw, dat enkel dienen zou gedurende de Expositie van Luik.

Alle Belgische bouwmeesters, sinds twee jaar als dusdanig gepatenteerd, kunnen deelneemen aan den wedstrijd.

Belanghebbenden kunnen de brochure over al die wedstrijden krijgen bij de *Société de Liège Exposition*.

De jury zal premies toekennen van 4000, 1500, 500 en 250 fr. voor de gevels; premies van 5000, 3000, 2000, 1000, 600 en 400 fr. voor het definitief en 2500, 1000, 500, en 250 fr. voor het tijdelijk paleis.

Men kan aan de twee verschillende wedstrijden deelnemen.

## Allerlei tijdingen.

NIJVEL, 3 Sept. — Maandag heeft te Jandrain een jachtongeluk plaats gehad. Een jager, die eenen haas wilde schieten, trof twee boeren, den een in het gelaat, den andere in de borst. Men denkt dat eerstgemelde van het gezicht zal beroofd zijn. De andere is insgelijks vrij erg getroffen. Dat is het eerste ongeluk. Hoeveel nog, eer de jacht ten einde is!

— De *Petit Bleu* weet te vertellen dat te Brussel een club gesticht is voor mannen die spijt hebben dat zij getrouwd zijn. Hun doel is, van de wetgeving te bekomen, dat zij zonder kosten en zoo spoedig mogelijk gescheiden worden. — Waar zal die club eene zaal vinden, die groot genoeg is om eene algemeene vergadering te houden?

— De *grootste vijand van het wild*. — Men meldt nu, naar aanleiding van de opening der jacht, dat eene groote hoeveelheid wild wordt gedood door het gebruik van landbouwmachines.

Zoo meldt een landbouwer, die maaimachines gebruikt, dat talrijke hazen en konijnen worden doorgemaaid.

Zelfs kwakkel en patrijzen ontsnappen er niet aan, en wel uit hoofde van hun zeer levendig gevoel voor het moederschap. Liever dan hunne eiers en jongen te verlaten, offeren zij zich op, als de maaimachines granen en klaver afmaaien.

LUK, 2 Sept. — Het Congres van Katholieke werken, voorgezeten door Mgr. Rutten, bisschop van Luik, zal worden gehouden op 21 en 22 September. De sluitingsrede zal worden uitgesproken door M. Francotte, Minister van Arbeid en voorzitter van eene der afdelingen van het Congres.

— De *trekkracht der toekomst*. — De trekkracht der toekomst zal — volgens Edison — uitsluitend de electriciteit zijn. « Ik geloof — verklaart de Amerikaanse uitvinder in een Deensch tijdschrift — dat binnen 30 jaar zoo goed als alle spoorwegen de stoomlocomotieven afschaffen en vervangen zullen door elektrische locomotieven en dat de elektrische automobielen dan bijna geheel de rijtuigen met paarden zullen hebben vervangen.

— De *oogst van 1902*. — Ondanks het schrale voorjaar en den koelen zomer, zal 1902 voor een groot deel van Europa

een zeer ruim oogstjaar wezen. In Frankrijk schat men de opbrengst van tarwe op 10 t. h. boven het vorig jaar, zoodat weinig aanvoer van buiten noodig zal zijn. Ook in Duitschland valt de oogst veel gunstiger uit dan in 1901. Oostenrijk-Hongarije zal eene groote hoeveelheid graan voor uitvoer beschikbaar hebben. Volgens het verslag van den Minister van Landbouw in Hongarije overtreft dit jaar zijn voorganger met ruim 25 t. h. Ook Remenië zal ruim koren kunnen uitvoeren, en in Ruslan is de stand aanmerkelijk boven het gemiddelde.

In Groot-Brittannië is de stand ook zeer gunstig, alle voorname gewassen zullen meer of minder boven het gemiddelde opleveren, zij 't ook niet zooveel als in het vorige jaar, dat buitengewoon gunstig is geweest. Europa zal dus grootdeels in eigen behoefte aan graan kunnen voorzien, wat des te verheugender is, omdat in de Vereenigde-Staten van Noord-Amerika tegenover den buitengewoon grooten oogst van 1901, dit jaar veel lager staat, ongeveer 15 t. h. minder. In Canada daarentegen heeft Manitoba bijzonder veel opgeleverd.

Van Argentinië en Australië is nog niets met zekerheid bekend, maar Britisch-Indië heeft nog ruimen voorraad van den laatsten oogst, Er is dus gegrond vooruitzicht, dat er overvloed aan granen zal bestaan.

— *Vijandschap onder bloemen*. — Twee der lieflijkste bloemen, die in dit seizoen ontluiken, het meiklokje en de narcis, kunnen elkaar — zoo heeft men ontdekt — niet uitstaan. Wanneer men de beide bloemen in eene vaas of glas vereenigt, verliest de frissche narcis al spoedig hare bekoorlijkheid en gaat zij er bleek en waterig uitzien, het is alsof zij vergiftigd is, en dat heeft het geurige meiklokje gedaan.

De reseda heeft de eigenschap, dat zij, in een glas met andere bloemen samengebracht, deze alle bederft.

Ook de chrysantheem is zoo onverdraagzaam, doch daar deze in eenen tijd bloeit waarin er maar weinig andere bloemen zijn, hebben de kinderen van Flora daar weinig last van.

— *Brevetten*. — De *Moniteur* kondigt eene lijst af van uitvindingsbrevetten welke vernietigd zijn uit hoofde van niet-betaling der jaarlijkse taks en welke, bijgevolg, in het openbaar domein zijn gevallen. Deze lijst, welke de 133<sup>e</sup> is, beslaat niet minder dan 41 bladzijden van het Staatsblad.

't Is zonde van 't papier, want de meeste uitvindingen er in vermeld zijn mij de uitvindingskennis! Als ge peinst dat, onder de vernietigde brevetten, er een voorkomt, genomen voor een stelsel om goud — geen zout, zulle, maar goud — te maken uit zee-water! 't Is een Engelschman die dat uitgevonden heeft.

Ware de man er wezenlijk in gelukt goud te maken uit zee-water dan zou hoogst waarschijnlijk de barbaarsche oorlog tegen de Boeren, voor het bezit der Zuid-Afrikaansche goudmijnen, geene plaats gehad hebben.

— *Belangrijke bestelling*. — Het Ministerie van Oorlog heeft eene bestelling van 206,000 meters klerstoffen van verschillende kleuren gedaan voor het uniform der troepen; de uitgave belooft meer dan een millioen.

— *De zwaluwen*. — Over eenige dagen verzamelen zich de zwaluwen, wat algemeen beteeekende, dat het regenweder zou voortduren en de winter in aantocht was. Het weder is plotseling gekeerd en wij kunnen nog een schoon najaar hebben. De zwaluwen zijn dan ook niet vertrokken, wat een goed teeken is.

— *Een Russische sekte*. — De leden eener Russische sekte, die zich onlangs in Manitoba heeft gevestigd, hebben in eenen aanval van godsdienstbedwelmeling alle paarden koeien en andere dieren vrij gelaten, omdat zij weigerden deze dieren « gevangen te houden. »

De leden van de sekte willen ook geen leder of wol meer dragen, omdat die stoffen van dieren afkomstig zijn. De mannen verriichten thans het werk van last- en trekdieren met de meeste opgewektheid.

neus, kop en ooren gelijk wij... Nu dan, om u de zaak goed te vertellen... Mijnheer is toch geen Hollander? vroeg de schrijver die iets ongunstigs op het gelaat van Mononkel bemerkte.

— Ga maar voort, zei Mononkel, ik zal u aanstonds zeggen wie ik ben.

Frans schreef dan zijnen brief terug, verzocht dringend Mononkel van eens naar Brussel te komen. Mijn geld is op, zei Frans, laat hem maar komen, ik zal hem eens eene karot trekken... Mononkel schreef dat hij komen zou, Frans verwachtte hem met ongeduld. Maar Mononkel kwam eenige dagen later, en betrapte Frans op de kamer met twee kameraden en twee kapriesskens.

— Dat is niet waar! zei Mononkel.

— Zeker waar! schoot de schrijver in eenen lach; maar hij verstak de kapriesskens in eene klerkas en de makkers op het bed. Gij kunt wel denken, hoe die daar te lachen zaten, als Frans zijnen Mononkel om den hals vloog en verwelkomde, bijzonder toen de beest van eenen Mononkel zijnen jas in de klerkas wou hangen en op het bed zich leggen.

Mononkel viel bijna in onmacht. Frans! Frans! zuchtte hij innerlijk en bitter, zoudt gij zoo een vlegel geworden zijn!

— Gij lacht toch niet? hernam de schrijver, schijn, verdomd! lachen, want nooit is schoonere klucht in den boel van 's menschen huisgezin voorgevallen! Frans, om aan Mononkel's schijven te geraken, zegt dat hij met eene millionaire trouwen gaat en eenen trouweau moet hebben. Twee van zijne makkers helpen hem daarin; één speelt den vader van de bruid, één, den notaris, een

— *Onderstandswooning* (Domicile de Secours). — In 't toekomstige zullen de ambtsalve uitschrijvingen van het register der bevolking niet meer mogen gedaan worden dan uit hoofde van een regelmatig bestuit genomen door het Schepencollege, gedagboek en genomen volgens een onderzoek gedaan om vast te stellen of de persoon in kwestie onherroepelijk en met inzicht van zich elders te vestigen, de gemeente verlaten heeft.

De Gemeentebesturen die nog onbezonnen en lichtvaardig zouden te werk gaan met ambtsalve afschrijvingen van gezegd register zullen zich aan groote moeilijkheden blootstellen.

Niet alleen zal deze afschrijving als niet bestaande aanzien worden, maar de gemeenten welke plichtig zijn, zullen de wettelijke woonplaats blijven van al de behoeftigen die zich voor eenen zeer korten tijd op hun grondgebied zullen vestigen.

— *De Geuzenazetten* altijd bereid om, zonder overweging of onderzoek, op te nemen al wat tegen godsdienst of kloosterlingen luidt, wachten zich wel het antwoord in te lasseten van den Overster der Paters van de grot van Lourdes aan den schrijver van valsche betichtingen, zekere Robs, van Oberon, die de Paters beticht had water van de rivier Gane voor « water der grot van Lourdes » te verkoopen. De uitdaging van Pater Overster heeft den ellendigen lasteraar tot zwijgen gebracht; maar zijne valsche betichtingen wederroepen dat zal hij niet doen, volgens de raadgevingen van Voltaire, patroon der liberale leugenaars: Liegt, liegt maar op, er blijft toch altijd iets van over.

**Priesterl. benoemingen.**

De E. H. Const. Wauters, candidaat in wijsbegeerte en letteren, is prof. benoemd aan het College van den H. Jozef te Hasselt; De E. H. Dessart, kap. te Stavelot, is verplaatst naar Amay; De E. H. J. Paquay is perceptor benoemd op het kasteel van Sippennau; De E. H. Indebetho is aalmoezenier benoemd op het kasteel van Bockrijk; De E. H. Rycken is aalmoezenier benoemd bij de Ursulinen te Maessyck.

De E. H. Bertrand, kap. van S. Walburge te Luik, is verplaatst naar Stavelot en wordt vervangen door den E. H. F. Degive coadjutor van St-Leonardus te Hoei;

De EE. HH. Bodarwé en Heeser, diakenen uit het Seminarie, zijn prof. benoemd te Dolhain (St-Jozef) en te St-Rochus (Seminarie).

**Genootschap der oud-leerlingen van St-Trudo's Gesticht.**

MIJNHEER.

Het Bestuurcomité neemt de eerbiedige vrijheid UED. Het Feest en de belangrijke Vereeniging te herinneren, welke op den Zondag, 14 September, zullen plaats grijpen in Sint-Trudo's Gesticht.

Het feestmaal alsook de wijn worden bij onderschrijving opgediend. — De bijdrage voor het feestmaal is 3 fr., de wijn is er gedeeltelijk in begrepen.

De oud-leerlingen, uit onachtzaamheid vergeten, gelieven deze als uitnodiging te aanvaarden en zonder uitstel hun bewijs van deelname aan het feest te zenden aan

JAN COX, Brushhemstraat.

De Schrijver, De Voorzitter, De Ondervoorzitter A. FRISSON, J. GOFFIN, E. PEETERS.

**Burgerlijke stand der stad Sint-Truiden.**

Aangiften van 30 Aug. tot 5 Sept. 1902.

GEBOORTEN

Mannelijk: 7. — Vrouwelijk: 4.

HUWELIJKEN

Lambrechts, Alfons, met Libens, Catharina. Leenen, Theodor, met Glissen, Theresia. Liebens, Antoon, met Heeren, Mathiltis. Rekoms, Jan, met Walhor, Elisabeth. Staels, Hubert, met Claessens, Leonia. Daenen, Hendrik, met Ottenbourgs, Hubertina. Moers, Leonard, met Appellants, Philomena. Cortenay, Hendrik, met Smets, Josephina. Duchateau, Guilielmus, met Boulaers, Antonia. Herroelen, Constantinus, met Berton, Leontina. Moennekens, Joseph, met Deglin, Alphonsina. Maris, Hendrik, met Plingers, Clementina.

OVERLIJDENS

Groff, Louisa, oud 69 jaar, ongehuwd. Berden, Elisabeth, oud 82 jaar, wed. van Kleykens, Gillis. Vangeleen, Maria-Joanna, oud 68 jaar, wed. van Bonaerts, Antoon, echtg. van Dryvers, Guilielmus.

kapriesske, de bruid, eene andere vrouw... Enfin, het is te lang om het u wijdloopig te vertellen; zij komen toch ten langen laatste zoover dat zij den ouden grolpot van Mononkel en van boerenburgemeester een vijfduizend franken uit zijner ransel zullen kloppen.

— Vijfduizend franken! liet Mononkel een zwaren zucht.

— Ja, vijfduizend franken van eenen verkoop van boemen. Ik heb de akte gezien bij mijnen meester den notaris waar ik schrijf, en waar Mijnheer Frans heeft komen geld lichten. Hij lachte gelijk een schelm toen hij de grap vertelde... Ik wou dien Mononkel wel eens zien, dien wonderen burgemeester van Rom... Frombroeck... ik kan immers dat verdomd woord niet onthouden. Wat dunkt u, is Frans geen kadé?

— Wat mij dunkt, zei Mononkel, Frans is een school.

— Meent gij dat, Mijnheer?

— Een aardsdengniet!

— Ik vind dat niet; waarom is zijn Mononkel zoo beest van zich zoo te laten verneuken? Maar, Mijnheer, mij dunkt dat gij u zulks aantrekt. Kent gij Mijnheer Frans?

— Waar wordt de notaris, uw meester?

— Hoe dat, Mijnheer?

— Ik vraag u waar de notaris, uw meester, woont!

— Ja maar, gij moet toch zien dat zulks niet uitkomt.

— Niet uitkomt! sloeg Mononkel met de vuist op tafel, ik ben de Mononkel en de Burgemeester van Rombroeck! niet uitkomt! wel poddorie!

(Wordt voortgezet.)

## MARKTPRIJZEN.

SINT-TRUIDEN, den 6 September

Tarwe, 100 kil. . . . . fr. 15,00  
Koren, 100 " . . . . . " 13,00  
Haver, 100 " . . . . . " 15,00  
Garst, 100 " . . . . . " 17,00  
Aardappelen de 100 kil. 7,50 frank.  
Boter den kilo 2,70 fr.  
Op den markt van heden Zaterdag waren te koop gesteld: Koeien, 63, Vaarzen, 19, Ossen, 17.

## Kermis van Sint-Truiden.

ZONDAG, 7 SEPTEMBER,  
Om 5 ure na middag, op de Groenmarkt, Concert door de Harmonie der Gilde.

MAANDAG, 8 SEPTEMBER.

Om 8 ure 's avonds, op de Groenmarkt, Concert door de Koninklijke Harmonie.  
Om 9 ure Prachtig Vuurwerk.

## PLECHTIGE OCTAAF

TER EERE VAN

## O.-Lieve-Vrouw Miraculeus van Steps,

onder Montenaken.

gevierd van den 8 tot den 15 September.

ONZE LIEVE-VROUW VAN STEPS, is de groote Beschermster der Luikenaars en der geloovigen van het Haspengouw in alle omstandigheden, zoo geestelijke als lichamelijke, alsmede voor de genezing der breuken, bijzonder voor die der kinderen.

Gunsten verleend door onzen heiligen Vader den Paus Leo XIII:

1° Alle geloovigen, die op een der dagen van de Octaaf, na gebiedt en gecommuniereerd te hebben, het Heiligdom van *Onze-Lieve-Vrouw van Steps* bezoeken en er bidden tot inzicht van Zijne Heiligheid den Paus, kunnen eenen vollen aflaat verdienen.

2° 300 dagen aflaat, iederen dag van 't jaar te verdienen, verleend aan alle geloovigen die ten minste met een leedwenzend hart gezegd Heiligdom bezoeken en er driemaal de Engelse Groetenissen bidden.

## ORDE DER GODDELIJKE DIENSTEN.

Maandag 8 September, feestdag van *Onze-Lieve-Vrouw Geboorte*, de eerste Mis, in de parochiekerk, om 5 ure.

De tweede Mis, in de kapel, om 6 ure; de derde Mis, in de kapel, om halfacht; de vierde, in de kapel, om halfnegen.

Om 10 ure, plechtige Hoogmis, in de kapel, waaronder sermoen. Plechtig Lof, om 3 ure.

Onder de Octaaf: de eerste Mis, in de parochiekerk, om 6 ure.

De tweede Mis, in de kapel, plechtige Hoogmis, bij de aankomst der processien, om 9 ure. 's Avonds Lof, om 6 ure.

## ORDE DER PROCESSIONEN

Maandag, 8 September, feestdag van *Onze-Lieve-Vrouw*, de processien van Sint-Pieter (St-Truiden), Landen en Attenhoven.

Dinsdag, 9 September, de processien van Corthys, Groot-Vorsen en Roost.

Woensdag, 10 September, de processien van Gingelom, Niel en Velm.

Donderdag, 11 September, de processien van Wals-Houthem, Waesmont, Walsbetz en Wezeren.

Vrijdag, 12 September, de processien van Borloo, Buvingen-Muysen, Jenck en Mielenboven-Aelst.

Zaterdag, 13 September, de processien van Corswarem, Cras Avernas, Truilingen, Poucet, Blehen, Avernas-Bertrée, Villers-le-Peuplier en Braives.

Zondag, 14 September, de processie van de parochie.

Maandag, 15 September, de andere processien naar hun goeddunken.

Op den 1<sup>o</sup> Zondag van iedere maand, alsook op de voornaamste feestdagen van O.-L.-Vrouw, wordt de Hoogmis in de kapel gezezen: in den Zomer, om halftien, en in den Winter, om 10 ure.

Gedurende gansch het jaar wordt er alle Zaterdagden eene Mis gedaan in de kapel: van Allerheiligen tot Paschen, om halfacht; van Paschen tot Allerheiligen, om 7 ure.

*Onze-Lieve-Vrouw van Steps, behoudenis der kranken, bid voor ons!*

NB. De bedevaarders, die met den trein komen, stappen af te Gingelom.

Studie van M<sup>r</sup> COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

## Verkoop van Huismeubels, WINKELGERIEF, enz. te Sint-Truiden.

Zaterdag, 13 September 1902, om 10 ure voor middag, zal M. Henricus Swartenbroeck aan zijne woning, te Sint-Truiden, in de Hamelstraat, publiek en ten meestbiedend doen den Notaris COEMANS verkoopen:

Huismeubels, zooda tafels, stoelen, zetels, schapraden, een ouderwetsche commode en andere, ledikanten, pluimen bedden en verder beddegoed, cuisinière, stoof, kookengerief, koper en tin, hanghorloge, schilderijen, beelden en bloemen onder glazen klokken.

Nationaal Drapeau met stok.  
Kerkstoel.  
Regenwateront, enz.

Schoonen laken Vrouwenmantel en andere kleedervoorwerpen.  
Winkeltog en Winkelgerief.  
Schoenmakers-naaimachine in goeden staat.

De koopen tot 25 fr. af te betalen. — De andere koopen, op krediet, mits borg.

De Roosbeek, sectie A, nummer 740c, palende Jan Jammaers-Saenen, Mevr. Bellefroid-Goyens en kinderen, de weduwe Renaerts-Jammaers en kinderen en de gemeente Zepperen.

2. 15 aren 85 centiares (3-13) in het Bergveld, sectie A, nummer 567c, palende Hayen-Leemans en de Kerkfabriek van Zepperen.

TER OORZAKE VAN VERTREK.  
VERKOOP

van **schone Meubels**  
te Sint-Truiden.

Zaterdag, 20 September 1902, om 10 ure voor middag, zal Mevr. Roberte de Fraipont aan hare woning, te Sint-Truiden, in de Capucienstraat, publiek en ten meestbiedend door den Notaris COEMANS verkopen:

Allerhande schoone Meubels en Huusraad, bestaande voornamelijk in gebourreerde en andere stoelen en zetels, buffet in mahonie met marmeren plaat, commodes, lijnwaadschaprade, hoekschaprade, eiken schapraden en andere, slaapkamer in mahonie (ledikant met ressortbak, lavabo-commode en nachttafel), ledikanten met ressortbak, ijzeren bed, kisten, coulisse-tafel in mahonie, met drie tusschenplanken, ronde en andere tafels, horloge met kas, posturen, schilderijen, hanglampen, quinnetten, kachels, petrolvuur, koper, tin, koffieservies, porselein, kristal en glaswerk, cave-liqueurs, keukengerief, vleeschschaprade, venstergarnituren, stores, gordijnen, vloertapijt en andere, zinken bad, klein hand-naaimachine, enz., enz.

Eene Brandkas (Coffre-fort 1m 15 x 0,78). Planten en bloemen in potten, illuminatie-toestellen, ledige flesschen, reiszakken, tonnen, kuipen, vogelskooien, getuig, brandhout andere voorwerpen.

Twee kleine Canapés, Speeltafel in acajou, Hofstoelen, Horloge met kast, drie Kerkstoelen, Boterkuip, enz., enz.

De koopen tot 25 fr. af te betalen. — De andere koopen, op krediet, mits borg.

OM UIT ONVERDEELDEHEID TE TREDEN.  
VERKOOP

van **GOEDEREN.**

Maandag, 22 September 1902, om half 10 ure voor middag, te Sint-Truiden, op het Stadhuis, zal de Notaris COEMANS, met de tusschenkomst van zijnen ambgenoot M<sup>r</sup> BAUDUIN, Notaris te Maastricht, gelijkvormig aan de wet van 12 Juni 1816, voor den Heer Vrederechter des kantons Sint-Truiden, publiek en ten meestbiedend verkopen, ten verzoeke van de erfgenamen Vrydenberger, van Maastricht.

4. Winning met aanhoorigheden, tuin, boomgaarden en bouwlanden, onder Engelmanshoven, Gelinden en Mielen-boven-Aelst, alles te zamen 19 hectaren 69 aren 50 cent.

In pacht bij M. Theodard Wintmolders, te weten: de Winning met bijhoorigheden tot 15 Maart 1904; de bouwlanden tot na den oogst 1903, en de boomgaarden tot den 1 December 1903.

Deze goederen zullen in massa en afzonderlijk te koop gesteld worden.

(Zie de plaatschrijven).

B. Bonwland, groot 53 aren 20 cent. (12-04), gelegen te Engelmanshoven, in het Grechtveld, sectie B, nummer 52, palende het Bureel van Weddigheid van Klein-Gelmen, Henrotay, Bergans-Smisdon en den steenweg van Sint-Truiden naar Luik. — In pacht bij M. Germeau tot na den oogst 1903.

Studie van M<sup>r</sup> NAGELS Notaris, te Sint-Truiden.

PUBLIEKE VERKOOP

van **wassende Aardappels**  
en Stoppelklaver.

Vrijdag, 12 September 1902, om 11 ure zeer precies voor middag, te Sint-Truiden, ten drinkhuize van de wed. Lenaerts, gestaan in de Stapelstraat, bij St-Marten kerk, zullen de kinderen Massa, van Ziekeren, ten meestbiedend door den Notaris NAGELS verkopen:

A. 61 aren (14) Aardappels, (Magnum bonum's), wassende te Bevingen, vóór de Barak, palende Aloysius Lammsen en de beek, verdeeld in 3 perceelen, — het eerste perceel te nemen naar den kant van kerkom.

B. Eene hectare 31 aren (30) Aardappels (Magnum bonum's), wassende te Bevingen op Velmborg, palende Emile Ouwerx en Vanmarsnisse; verdeeld in 6 perceelen, — het eerste perceel te nemen tegen het land der verkoopers in koren stoppels.

C. 78 aren (18) schoone Stoppelklaver, wassende achter Ziekeren winning, — in één lot.

Op krediet, mits goed gekende solvabiliteit of borg.

PUBLIEKE VERKOOP

van **Weiden en Akkerlanden**  
onder Buvingen en Gingelom.

Zaterdag, 20 September 1902, om half 10 ure voor middag, te Sint-Truiden, ter herberge genaamd *Het Zwart Varken*, gestaan op de Graanmarkt, zal de Notaris NAGELS ten meestbiedend verkopen:

1<sup>o</sup> Weide, gelegen te Buvingen, in het dorp, groot 46 aren 10 cent. (10-12), sectie B, numm. 1n des kadastrers, palende de volgende weide, van dewelke zij gescheiden is door de beek, Juffrouw Bemelmans, Alfons Mox en de Kerkfabriek van Buvingen.

In huur bij Joseph Graindor tot 30 November 1902, mits 60 fr. boven de contributie.

2<sup>o</sup> Weide, groot 65 aren (15), gelegen te Buvingen, in het dorp, sectie A, ex n<sup>o</sup> 356, reennende de beek, Pierre Lux, Alf. Cartuyvels, Mox en het volgende lot.

In huur bij Jean-Joseph Crotteux tot 30 November 1902, mits 70 fr. 's jaars boven de contributie.

3<sup>o</sup> Weide groot 1 hectare 02 aren (23 81/2), gelegen tegen de voorgaande, sectie A, ex n<sup>o</sup> 356, palende de beek, juffrouw Raikem, Madame Parys, Libens en Wagelmans.

In huur bij Alfons Cartuyvels tot 30 November 1902, mits 105 fr. 's jaars boven de contributie.

4<sup>o</sup> Land, groot 48 aren (11 1/2), gelegen onder Buvingen, ter plaatse "Boven het Vossen", sectie B, n<sup>o</sup> 387d, palende de

Kerkfabriek van Buvingen, Madame Parys, Mijneer Gernaert-Raikem en de limiet van Gingelom.

5<sup>o</sup> Land groot 82 aren 40 centiares (19 1/2), gelegen onder Gingelom, ter plaatse "De Grootte Heide", sectie A, n<sup>o</sup> 354n, reennende juffrouw Raikem, den Arme van St-Truiden, de Heeren Jacques Princen en Capouillet, en de limiet van Buvingen.

Beide landen, uitmakende één goed, in pacht bij den Heer Fossion tot na den oogst van 1903, mits 133 fr. 's jaars boven de contributie.

PUBLIEKE VERKOOP

van **schoon MOBILIAIR**  
EN OUDERWETSCH MEUBELS  
te Sint-Truiden.

Woensdag, 24, en Donderdag, 25 September 1902, telkens om 9 ure des morgens, zal Madame Delvaux aan hare woning, te Sint-Truiden, in de Grootte Zoutstraat, door het ambt van den Notaris NAGELS ten meestbiedend verkopen:

Allerschoonste Salon-Mobiliair, bestaande in canapé en 12 gebourreerde stoelen in mahoniehout, eiken gebeitelde coulisse-tafel, grooten spiegel, pendule en 2 kandelabers in brons en koper, grooten koperen petrollamp, mahoniehouten étagère, kachel.

Een Salon-Mobiliair, bestaande in mahoniehouten canapé in groenen velours, 8 stoelen, eenen zetel in groen leder, eiken gebeitelde coulisse-tafel, suspension, grooten spiegel, Amerikaanse genikkelde kachel, speel-tafel en secrétaire in mahoniehout.

Verscheidene Slaapkamers in mahonie- en notelarenhout, begripjende ledikant met ressortbak, nachttafel en lavabo.

Schoonen grooten Secrétaire met bibliotheek in mahoniehout; Secrétaire in eikenhout; schoone mahoniehouten Bibliotheek met glazen deuren; Bureau-minister; Portemanteau.

Schoonen grooten Coffre-fort.

Groote en kleine Spiegels, 2 groote porseleinen Petrollampen, 3 Italiaansche Coupen, 2 Quinnetten en 1 Coupe in brons, Lantaren voor vestibule, koperen Suspension, Pendule, Schouw-garnituren, Schilderijen, Barometer, Vazen en Cache pots, Cave à-liqueurs, Muziekdoos.

Ronde Tafels, Keukentafels, Werktafels, Bureau-tafel met legsels, Presse à copier met tafel, rieten en houten Stoelen, Zetels, kleine Amerikaanse genikkelde Kachel en andere Kachels, Cuisinière met étagère, 2 eiken Hoekschappen.

Langen Zetel, 2 Ledikanten, Lavabo's, Klerkassen, 1 Mangel.

Allerhande Beddegoed: matrassen, hoofdeluwen, oorkussens en spreien; Garnituren voor lavabo's; kleine Toilette spiegel voor Heeren; Salon-tapijten en andere. Venstergarnituren, Stores en Gordijnen; roode Portières; Bedgordijnen.

Schoon Tafelservies in wit porselein; 3 Koffieservies; 1 Theeservies; kristallen Bierglazen en Wijnroemers; 1 Engelsch zilveren Servies; Porte-Bourgeois in nikkel; 1 Toestel om sterke koffie te maken.

Allerhande Keukengerief, Koper en Tin. Ouderwetsche Meubels: groote eiken kleerkas met 3 deuren, 1 zeer schoone kleerkas in gebeiteld eiken hout; 1 kleine eiken komood met koperen handvat; 1 groote eiken komood; 1 horloge met eiken kast, 1 crucifix, 1 schilderij en vazen.

Verder 2 groote Laurierboomen, ijzeren Hoftafel op één voet; 1 Vleeschkuip en andere Kuipen; Bascule, Kruiwagen, Spuit om boomen te begieten, Bloemen en Planten in potten, ledige Wijnflesschen, gezaagd Hout, Kleini Zaagmachine, enz., enz.

ORDE DES VERKOOPS.

Den eersten dag zal men verkopen alle de kleine voorwerpen; den tweeden, dag de Meubels.

De koopen onder de 25 frank af te betalen, met 10% verhoging voor kosten; voor de andere koopen, krediet, mits goed gekende solvabiliteit.

Studie van M<sup>r</sup> JOSEPH RUISON, Notaris te Heers.

OPENBARE VERKOOP

van een allerschoonste  
**Bouwplaats met hof en boomgaard**  
te Gelinden.

Op Vrijdag, 19 September 1902, om half tien ure 's morgens, seffens na de aankomst van den tram van Sint-Truiden te Klein-Gelmen, ter herberge Van Ermen, statie van den tram, zal voornoemde Notaris RUISON publiek te koop stellen:

Bijzonder welgelegen Bouwplaats (voortijds winning, nu afgebrand) met hof en boomgaard, groot in het geheel, volgens kadastr, 36 aren 70 cent., sectie A, nummers 211A en 212A, gelegen te Gelinden, in het dorp, reennende den dorpsweg, de pastoorij, M. Vroonen, burgemeester, Lambert Bollen en Lambert Claes.

In één of in twee loten, naar verlangen der liefhebbers.

Gemeld goed is onverhuurd en de ingentreding zal dadelijk plaats hebben.

Schrijft en pennen **G. Bouhon**, Gouden Medaille,

op de Wereldtentoonstelling van Brussel 1897, te bekomen in den Boekwinkel van Jos. LEENEN, Hamelstraat.

**Demoiselle diplômée,**

meilleures références, demande LEÇONS PARTICULIÈRES en ville et aux environs. — S'adresser au bureau du journal.

Eene brave en stille dienstmeid vraagt plaats bij eenen priester.

Adres op het bureel van dit blad.

Een jongeling, bek wame **Bakkersgast**, vraagt plaats in eene broodbakkerij of een anderen dienst.

Adres: GULLIAMS, Jeuck (Roost).

**Huizen te huren.**

Terstond, in de Stafiestraat, voor Café, n<sup>o</sup> 25.

Tegen Half-Maart 1903, voor rentenier of ambtenaar, Stafiestraat, n<sup>o</sup> 22.

**TE HUREN**

een schoon COMMERCIEHUIS met drie vitrienen, welgelegen in de Stapelstraat, neffens Sint-Marten kerk.

Alsook twee *Werkmanswoningen* aan dit huis palende.

Zich te bevragen bij M<sup>r</sup> E. WAUTERS-DENIS, Stapelstraat.

**Te huren of te koop**

DE WINNING VAN ZIEKEREN.

Zich aan te bieden bij den Heer Massa, apotheker te Sint-Truiden.

**TE KOOP** een MANSVELO bijna

niet gebruikt, bij MICH. VANSLYPE, Brusthemstraat, 21.

**Te koop** een zeer schoone koperen

POMP, 6 meters lang, bij Jos. ULENS, schrijnwerker-ondernemer, Houtmarkt, 16.

**Men vraagt** eene bek wame

KINDERMEID in de Diestersche straat, n<sup>o</sup> 22.

**Voordeelige occasie**

bij uitscheiding van handel.

Te koop vier *Winkelkramen* met de glazen Kassen en de *Schabben* (rayons), alles zoo goed als nieuw, bij Mad. wed. GOFFIN-SCHILS, Hoogbrug, 14.

IS GEOPEND

Huis en Salon de Coiffure  
**Herman COENEN,**

Groote Markt, 36, Sint-Truiden.

De ondergeteekende heeft de eer bekend te maken, dat hij, om reden van vergrooting, zijn *Salon de Coiffure* en *Magazijn van fijne Reukwerken*, enz. overgebracht heeft van de Brusthemstraat naar de **Groote Markt, 36**, vorens Zilvermederij Cartuyvels.

Hij beveelt zich bijzonder aan voor het leveren van alle fijne REUKWERKEN in liters, zooals:

EAU de Cologne, de Quinine, de Viollette, de *Verveine Portugal*, *Héliotrope*.

EAU de Cologne Jean Marie Farina n<sup>o</sup> 4.

VINAIGRE Jean-Vincent Bully.

Tandwater der ER. PP. Benedictijnen.

Tandpoeder.

Brillantine, Huile antiq., *Cosmétique* Pommaden; Poederzeep, Crème-zeep.

Tondeusen en Scheermessen.

HAARHERSTELLERS.

Eau de Nubie, Extrait de Nubie.

Lotion Felton.

L'Idéale — Le Niger.

Melrose, M<sup>me</sup> Allen Royal Windsor, enz., enz.

Bij zal immer trachten zich ieders gunst waardig te maken door de goede hoedanigheid zijner waren, vaardige en fatsoenlijke bediening, aan de billijkste prijzen.

HERMAN COENEN, Coiffeur.



Zakhorloges in alle metaal en van alle prijzen, namelijk van 10 tot 150 fr.

Bijoueries van alle slag.

Regulateurs met en zonder muziek.

Wekkers van alle soorten en prijzen.

Muziekinstrumenten.

Electrische toestellen.

Alles gewaarborgd en aan de goedkoopste prijzen.

Reparaties van alle de gemelde artikelspoedig, met zorg en uiterst goedkoop.

L. RADERMAEKER, Varkensmarkt, 36, St-Truiden.

**L. Philippen-Jacquet,**

GOUD- EN ZILVERSMID,

Koemarkt, 10, Sint-Truiden,

heeft de eer bekend te maken, dat zijn handel eene nieuwe uitbreiding heeft verkregen door het overnemen van alle de artikelen van het Huis Cartuyvels, dezzer stad, alnog door het invoeren van eene aanzienlijke keus

Gouden en Zilveren Voorwerpen van den fijnsten smaak en de laatste nieuwigheid voor eerste Communie-, trouwen en familiefesten.

Zakuurwerken, Pendulsen Wekkers van eerste hoedanigheid, gewaarborgd.

Alle herstellingen.

Depot van de echte IJzerenweghorloge "BACHSCHMID," ware zekerheidshorloge.

Aankoop en verwisseling van oud goud en zilver aan de gunstigste voorwaarden.

HUIS VAN VERTROUWEN

GEBREVETEERDE EN GEDIPLOMEERDE  
**RIJTUIGMAKERIJ E. VANSLYPE,**

21, Brusthemstraat, te Sint-Truiden, 21

Bij gelegenheid te koop

Soliede en sierlijke RIJTUIGEN van allen aard, zoo goed als nieuw en in den besten staat, zooals: landaus, calèches, groote en kleine breaks, omnibussen, dogcars op 2 en 4 wielen, coupés, clarences, wagonnetten, phaëton, coureuses met en zonder kap, vis-à-vis, Engelsche tilbury's, Antwerpsche karren. Schriftelijke waarborg voor twee jaren.

Verandering en vernieuwing van rijtuigen in allen aard. Zorvuldige en spoedige dediening, aan matige prijzen.

Alle rijtuigen in reparatie komende, worden kosteloos afgehaald en teruggevoerd.

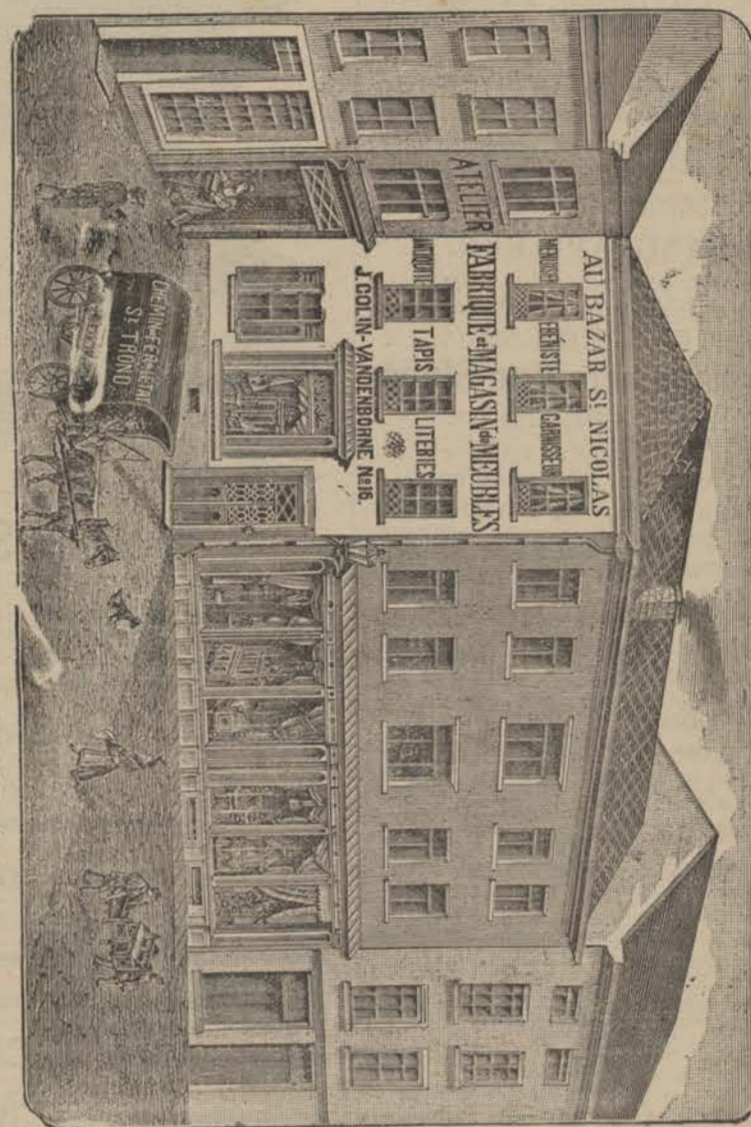
ALTOOS TE BEKOMEN allerlei soorten van nieuwe RIJTUIGEN, volgens de laatste modellen. Alles op het best verzorgd, afgewerkt en schriftelijk gewaarborgd, aan prijzen buiten alle mogelijke concurrentie.

LAATSTE NIEUWIGHEDEN

MEER DAN 500 GETUIGSCHRIJFTEN

TER AANBEVELING

In het alom zoo welbekende Huis JULES COLIN-VAN NIEUWENHOORN vindt men voortdurend eene overgroote keus MEUBELS in mahonie-, noten- en eikenhout, in alle stijlen en naar ieders smaak en beurs; alsook Bedden van alle kwaliteiten, Tapijten, Stoffen, enz. De toegang der verschillende magazijnen is vrij voor alle zijne nieuwspijgen en men wil voldoen of er aan houdt eens aangehouden vertritt te worden.



MEUBELMAKERIJ JOSEPH COLIN-ROSKAM  
Dietersche straat, 16-18, Sint-Truiden

**Huis Guillaume JANSSEN & Co**

17, Ridderstraat, achter O.-L. Vrouwekerk 17,

SINT-TRUIDEN

Om reden van vergrooting en ten einde de tekoopstelling hunner stoffen immer meer uit te breiden, zullen

**MM. GUILLAUME JANSSEN & Co**

gedurende eenige weken slechts, een aanzienlijken voorraad NIEUWE ELLEGOEDEREN, volgens inventaris op meer dan 95,000 frank geschat, te koop stellen met eenen afslag van 10, 15 tot 20 per honderd.

Deze buitengewone verkoop begint op Zaterdag, 28 Juni.

Nooit zal het publiek van Sint-Truiden en van de omstreken eene **betere occasie** hebben om zulke schoone en goede waren van eerste keus en gansch frisch te koopen aan prijzen tot nu toe ongekend.

Men lette wel op het adres:

GUILLAUME JANSSEN & Co

17, Ridderstraat, achter Onze-Lieve-Vrouwekerk, 17.

**NIEUWE INSTELLING**

**Genezing en vervanging van kwade tanden.**

**Mijnheer EUGÈNE PETIT,**

oud-leerling der burgerlijke hospitalen van Brussel, oud-opérateur-méc<sup>e</sup> van 's konings tandmeester, Kroonstraat, 53, Elseno-Brussel, zal alle Zaterdagten te raadplegen zijn in het CAFÉ MONOPOLE, Groote Markt, 12, te Sint-Truiden, van 8 ure 's morgens tot 12 ure, en van half twee tot 6 ure.

Afzonderlijke ingang.

**MOND- EN TANDZIEKTEN.**

Trekking, reiniging, emailleering, sluiting en stopping van holle tanden, uitgevoerd volgens de laatste methoden toegepast in de tandscholen van Parijs.

**Tanden van af 5 frank, Kronen, Bridge-Work.**

Operaties zonder pijn. — Matige prijzen.

Voor alle inlichtingen zich te wenden bij Mijnheer PETIT-SMITT, Ridderstraat, 1.

BRUSSELSCH E

**BEENHOUWERIJ EN SPEKSLAGERIJ**  
**PETIT-SMITT**

1, Ridderstraat, naast de Brusthemstraat, Sint-Truiden, 1.

Specialiteit van Dietersche Braadworsten.

Alle dagen versch Ossen-, Hamels- en Varkensvleesch, — Rugstukken (Filets) van Antwerpen, — Gerookte Tongen, — Hure, — Lever-, Patrijzen- en Hazenpastei, — Galantine met truffels, — Gekookte Hesp en andere, — allerlei Vleeschworsten.

Geleivleesch en Geleivisch op bestelling.

De meest gevraagde Conserven.

GEMATIGDE PRIJZEN.

**NEYS-INGENBLEEK,**

13, Groote Zoutstraat, 13,  
BIJZONDER HUIS

voor de droog zuivering (nettoyage à sec) en het in 't nieuwwassen van alle damen-, mans- en kinderledingsstukken, alsook van allerhande gordijnen, tapijten, handschoenen, enz.

Spedige en nauwkeurig verzorgde bediening. Prijzen in vertrouwen.

**In den Gouden Mortier.**

**ALFONS LUX DROGIST**

50, Brushemstraat, St-Truiden, 50,

**Magazijn van Drogerijen**

droge en gereed gemaakte Verven, Vernissen, Polie, Lak, Borstels, Sponsen, Venterleders, Matten, Stoppen, Jenever, Likeuren en fijne Specerijen.

**Groote keus Breukbanden elastieken Kousen**

Bijzondere plaats voor 't aanpassen derzelve. Allerstrengste geheimhouding.

Lavementbuizen, Luchtkussens, enz.

**BEHANGPAPIEREN.**

Alles aan zo laag mogelijk prijzen.

**TE BEKOMEN**

**bij L. Festraets-Van Slype,**

HORLOGEMAKER,

Stapelstraat, voren n° 1, thans n° 5, zelfde straat, Sint-Truiden

Schoonste en allerbeste KAREELEN aan gematigde prijzen. Volgens verlangen, vervoer derzelve op plaats aan lage prijzen.

Let wel op: *Eerste kareelhooft*, Tongersche steenweg (komende uit de stad). Alsook alle soorten van FRUITBOOMEN, beste kwaliteit, gegriffelde en ongegriffelde, aan lage prijzen. Alle soorten van CANADABOOMEN.

Groote keus zakuurwerken, horloges, pendullen, wekkers, barometers, thermometer's, enz., gewaarborgd voor hunne juiste werking.

Men gelieve wel op te letten:

STAPELSTRAAT, N° 5.

**VERVERIJ**

De Zwarte  AREND.

**D. Ingenbleek & zuster**

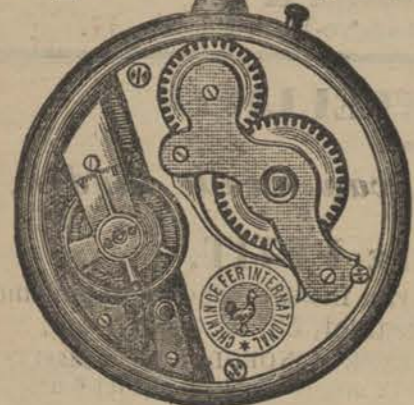
Brushemstraat, 12.

VERVING in alle laatste modekleuren, op zijde, wol en katoen, van alle gemaakte en losgedane damen-, mans- en kinder-kleedingsstukken, alsook van wollen dekens, tapijten, gordijnen, handschoenen, enz.

Bijzonder *zwart voor rouw*. Nauwkeurig werk, speedige bediening, aan prijzen buiten alle concurrentie.

**Internationale IJzeren Weg.**

UURWERK  
Internationalen  
IJzeren Weg  
Dit uurwerk  
bezit den  
24 uurkrans



Enige Depothouder voor Sint-Truiden en omstreken:

**ROB CRANINX**  
MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER

TE SINT-TRUIDEN

achter O.-L.-Vrouwekerk, n° 5, naast de Brushemstraat en de Markt,

beveelt zich gansch bijzonder aan voor alles wat de *Horlogemakery* en den *Juwelhandel* betreft.

Hij noodigt het geëerd publiek vriendelijk uit, hem met een bezoek te willen vereeren, en de NIEUWIGHEDEN te komen bezichtigen waarmee zijn magazijn thans verrijkt is, zooals:

Eene groote keus ZAKUURWERKEN in goud, zilver en nickel.

Allerschoonste KETTINGEN in goud, zilver, genieëerd zilver en nickel.

Specialiteit van TROUWINGEN, schoone ARMBANDEN, SPULDEN, DORMEUSES en alle anderen sieraden in goud, enz.

Allerhande SCHOORSTEENGARNITUREN, PENDULEN, REGULATORS, WEKKERS.

De gouden uurwerken zijn gewaarborgd voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.

Goud van eerste proef. — Zeer gematigde prijzen.

Aankoop van oud goud en zilver.

**Wat is Columba???**

**Columba** is een fabriek dat in alles de NATUUR-BOTER evenaart en dat in elk huisgezin waar men zijne interessen bemint, zou moeten gebruikt worden.

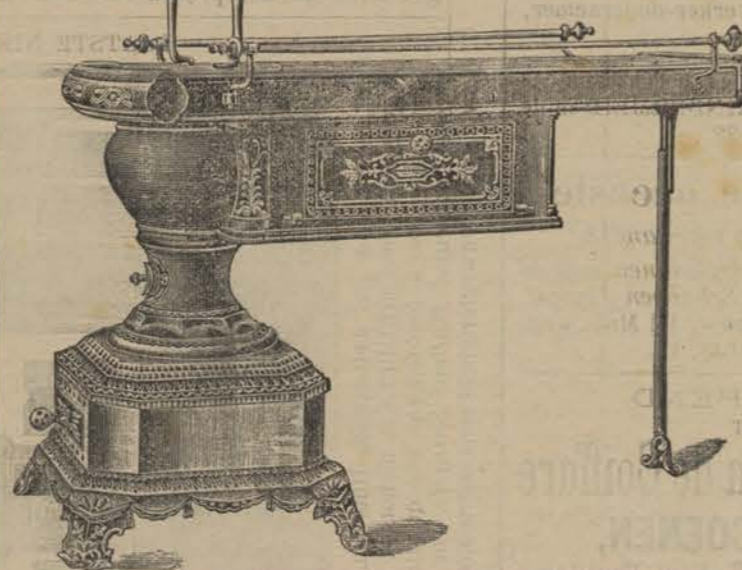
**Columba** wordt gefabriceerd, onder het toezicht van den Staat, door CH. VAN DEN BUSSCHE, te Merxem (Antwerpen), en is te bekomen bij alle goede winkeliers, maar vooral bij

**JEAN WALBOURGH-VROONEN,**

Handelaar in Visch, Diestersche straat, 14, St-Truiden.

**FABRIEK VAN STOVEN EN KACHELS**

LAMBERT HAENEN-MALCORPS  
VARKENSMARKT, kort bij de Paterskerk



Stoven, genieëerd, gepolijst en zwart.

Kachels, alle modellen, in geëmailleerd ijzer van alle kleuren.

Cuisinières om in te bakken en andere

Koperen Waschformuizen.

Gruisbakken, Stooftoppen, ronde Buizen, Rilbogen.

Kenkengerief, enz. Prijzen in vertrouwen.

**SINGER'S NAAIMACHIENEN**

verwierven op de Wereldtentoonstelling van Parijs, 1900

**DEN GROOTEN PRIJS**

zijnde de hoogste onderscheiding.

Modellen met *Cylinder-Spoel*, *Ringspoel* en *Groote Bobijn*.

Hulphuizen en Dépôts in al de steden

**HASELT, Groote Markt, 9**

47, Sint-Truiden, bij ALBERT DIRIX, Hamelstraat, 47

**Le Moniteur de la Mode**

Après 53 ans d'existence, ce journal reste le guide le plus sûr et le plus artistique en matière de Modes, Ouvrages de Dames, Accessoires, Cuisine, Usages mondains, Littérature, Conseils pratiques, etc.

20 pages par semaine. — 1 an, 16 fr.; 3 mois, fr. 4.50.

IMANS & DESALLE, 3, boul. de la Senne, BRUX.

**GEEN GRIJS HAAR MEER!**

De Nieuwe London doet de grijze haren binnen enkele dagen verdwijnen, maakt het haar glanzend en zacht, behoudt het uitvalven en neemt de roosjes van het hoofd weg.

Verkrijgbaar in Flacons van fr. 1.50 en fr. 2.50

Egaleische Beardtinctuur aan fr. 2.00 per Flacon

**IN DEN WERELDBOL**

**J. GERSTMANS**

achter O.-L.-V. kerk, Sint-Truiden.

INLIJSTING van platen, schilderingen, enz., enz.

Specialiteit van Prachtlijsten.

BOEKBINDERIJ. — PAPIERHANDEL.

VOLKSBIBLIOTHEEK.

Magazijn van Speelgoed.

HUIS VAN VERTROUWEN.

**IN 'T GROOT CONFECTIEHUIS**

**PAUWELS-DERAGOURT**

Groote Markt, 48, Sint-Truiden

SCHOON ASSORTIMENT

**Gemaakte Kleeders** voor mans, vrouwen en kinderen.

GROOTE KEUS VAN

**schoone ZOMERSTOFFEN**

Volledige Kostumen

Pardessus voor Heeren en Damen

Cabans van alle slag, Vareuses

Slaaplijven, enz.

aan prijzen buiten concurrentie.

Alles zooveel op maat als op den koop.

Nauwkeurig werk, vaardige en trouwelijke bediening, altijd aan prijzen tegen dewelke hoognaamd geen concurrent op kan.

**Te huren terstond**

HANDELS- of RENTENIERSHUIS met hof en boomgaard, gelegen te Niel-Gingelom.

Zich te bevragen bij den Heer Dokter QUINTENS, Sint-Truiden.

**TE KOOP**

aan voordeelingen prijs, het welbekend HUIS BELLIS, voordeelig gelegen in de Hamelstraat, n° 41, onlangs goed en schoon hersteld om te kunnen dienen voor allen handel.

Voor alle inlichtingen zich te bevragen op het bureau van dit blad.

**EENIGE DEPOT**

bij Jos. LEENEN, Hamelstraat, Drukkerij van De Tram.

**Kapitalen en Cautionnementen**

aan allerhande beambten, eigenaars commercianten, enz.

I. TE BEKOMEN mits goeden onderpand alle kapitalen te beginnen van 2000 fr., terug te geven op 10, 15, 20, 25, 30 jaar per jaarlijkse afkorting van annuïteten als hierna, dus ongeveer interest 3%:

Duur der LEENING.	Jaarlijkse BETALING voor een leening v. 100 fr.	Duur der LEENING.	Jaarlijkse BETALING voor een leening v. 100 fr.
5 jaren.	fr. 23,22	13 jaren.	fr. 10,77
6	19,57	14	10,22
7	17,42	15	9,75
8	15,61	16	9,34
9	14,20	17	8,97
10	13,08	18	8,65
11	12,17	19	8,37
12	11,41	20	8,11

NB Mits betaling op hooger aangehouden voet, gedurende een bepaald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten.

Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten kunnen geld storten mits obligatiën hun uit te reiken van 500, 1000, 5000 fr. interest opbrengende aan 3 1/2% op de kas der Eigenaars van Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatiën overtreft de 50 miljoen frank.

Beheerraad van de Kas der Eigenaars:

MM. EDM. NERINCK, advocaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter;

ALF. BRAEM, eigenaar;

BARON DE STENHAUPT DE WAREMBE, senator;

BARON DE MOREAU D'ANDROY, oud-Minister, bestuurder der Nationale Bank;

Burggraaf A. DES MAISIERE, eigenaar.

Commissarissen:

Graaf DE TIRBAGOURT, senator;

CHARLES THIERIAUX, advocaat;

ALFONS VAN HOORROECK DE TERVALL, eigenaar;

Graaf DE LA BARRE D'ERQUELINES, eigenaar;

J. BOREL, advocaat;

Graaf F. DE LIEBERRIE DE PAILLER;

Graaf E. VISART DE BONCARRÉ;

Secretaria DUMONCEAU, advocaat.

II. TE BEKOMEN zonder eenigen tegarborg, voor alle beambten-comptabels van Staat, provincie, gemeente, kerkfabrieken, Armureelen, enz., alle borgstellingen of cautionnementen (cautionnement van officieren en gendarmen uitgesloten).

III. Allerhande CONTRACTEN van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste Maatschappijen der wereld.

IV. VERZEKERINGEN van patronen en werkliden tegen alle ongevallen of accidenten; verzekeringen van alle patronen, bankiers, enz., tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. VERZEKERING TEGEN BRAND: aan de voordeeligste voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.

Algemeene Agentschappen te Borgloon/Limburg

THEOPHILE MONDUS, te Borgloon.

**Spedige en verzorgde reparatie der schoeisels**

**IN SINT-ANNA**

**Huis ELISE VAES, Ridderstraat, bij de Botermarkt**

Het Magazijn is voortdurend voorzien van

**6000 paar Occasieschoenen**

van alle slag

als Mans-, Vrouwen- en Kinderbottinen, Schoenen voor Eerste-communicanten

Pantoffels, zware Werkmanschoenen, enz.

Alles, in leder van eerste kwaliteit, keurig en solid afgewerkt,

altijd aan halven prijs

Groote keus van GALOCHES (Engelsch merk) aan 1 fr. goedkooper dan elders

De beste, goedkoopste en sterkste Schoenen vindt men toch altijd nog

**IN SINT-ANNA**

Maar, men lette wel op: vlak tegenover de Botermarkt, om alle verdoling te vermijden, zonder iemand te benijden.

Alles in 't groot en in 't klein

Reparatie spoedig en goed

Reparatie spoedig en goed

**bij ISIDOR MOEFS,**

TE BEKOMEN

Zoutstraat, 42, Sint-Truiden.

Altherste Kalk van Moha en Hydraulische Kalk.

Vette en magere Kolen van aller-eerste kwaliteit, komende uit Luiksch en Duitische koolmijnen.

Alles altijd aan den laagsten prijs.

**Terstond te huren**

Een ACHTERHUIS, bestaande uit eene groote keuken en eene evenzoo groote plaats er naast, verscheidene bovenkamers, volgens behoefte, met bijzondere inziging en schralte.

Zich bevragen bij Vos-Deckers, Zoutstraat, 32, die zich bij deze gelegenheid aanbeveelt voor al wat zijnen stiel betreft, als meubelen, plafonneering, zittingen en chapeauting van alle slag, per daghuur of per accoord, volgens verlangen der kalanden. Goed werk, speedige dienst.

**SINTE-LUTGARDIS DRUKKERIJ**

**BIJ DEN UITGEVER DEZES**

**Jos. Leenen, Boekdrukker,**

TE SINT-TRUIDEN, in de Hamelstraat, 13,

wordt met veel zorg en speed, aan de minst mogelijke prijzen, vervaardigd alles wat de Boekdrukkerij betreft, zooals Boeken, Vlugschriften, Registers, Facturen, Circulaire's, Programs, Affiches, Doodsbrieven, Doodsbeeldekens, Visiet- & Adreskaarten, Rouwkaarten, Trouwbrieven, Enveloppen met firma, enz.

Men spreekt er borg voor de zuiverheid van den tekst, en alle drukwerken worden er, kosteloos en naar ieders wensch, opgesteld of vertaald, volgens het geval.

**Papier- en Boekhandel**

**SCHOOL- EN BUREELGERIEF**

Paternosters, Medailles, Prenten, Beeldekens

**KERKBOEKEN**

in alle banden en van alle prijzen, te beginnen van 10 c.

**'t Huis van Papier.**

MEN VRAAGT

ter liefde Gods dertig miljoen oude gazetten.

Met het geld, welk daar van komt, zal men, als 't God belieft, het huis voltrekken der Apostolieke Kinderen van den H. Joannes Berchmans te Sint-Truiden.

Deze kinderen ondernamen in 1890 het Werk der Oude Postzegels door twelk in Congoland reeds drie christene dorpen werden gesticht.

Lezers van De Tram.

wilt gij het Werk der Oude Gazetten ondersteunen, zendt dan al uw gazetten vrachtorij aan het volgende adres:

**IJzeren weg.**

VAN DEN 1 MEI TOT DEN 30 JUNI 1902.

Tongeren v.	4.28	7.11	10.38	12.53	2.24	6.26	8.25
Piringeren	4.37	7.20	10.47	1.01	2.32	6.35	8.34
Jesseren	4.41	7.24	10.51	1.05	2.36	6.39	8.38
Kerniel	7.31	10.58	1.12	2.45	6.45	8.45	
Loon	4.51	7.36	11.03	1.17	2.45	6.51	8.50
Rullingen	4.55	7.40	11.07	1.21	2.49	6.55	8.54
Houppertingen	5.01	7.46	11.13	1.27	2.52	7.01	8.58
Ordingen	5.08	7.53	11.20	1.34	2.59	7.08	9.05
Bernissem	5.12	7.58	11.24	1.38	3.03	7.12	9.09
Melveren	5.16	8.02	11.28	1.40	3.06	7.16	9.13
Sint-Truiden	5.20	8.06	11.33	1.45	3.11	7.21	9.15
Wilderen	5.28	8.16	11.40	1.52	3.18	7.28	9.22
Zout-Leeuw	5.35	8.22	11.46	1.58	3.20	7.34	9.28
Neerlinter	5.43	8.31	11.54	2.06	3.28	7.42	9.36
Oplinter	5.53	8.41	12.04	2.16	3.36	7.52	9.46
Grimde	6.01	8.49	12.12	2.19	3.42	7.58	9.52
Thienen	6.08	8.56	12.19	2.26	3.48	8.00	9.55

Thienen naar Brussel.

6.45 8.58 9.32 12.49 2.52 3.50 4.56 8.14

Thienen, Sint-Truiden, Tongeren.

Thienen v.	4.30	6.56	8.26	12.49	2.49	6.11	8.52
Grimde	4.36	7.03	8.34	2.56	6.17	9.00	
Oplinter	4.45	7.09	8.40	3.03	6.24	9.07	
Neerlinter	4.57	7.19	8.47	3.13	6.34	9.17	
Zout-Leeuw	5.05	7.27	8.55	3.22	6.42	9.27	
Wilderen	5.12	7.34	9.02	3.29	6.48	9.34	
Sint-Truiden	5.20	7.42	9.10	3.34	6.56	9.42	
Melveren	5.24	7.46	9.14	3.38	7.00	9.46	
Bernissem	5.32	7.54	9.23	3.45	7.09	9.55	
Ordingen	5.40	8.02	9.31	3.52	7.17	10.03	
Houppertingen	5.45	8.07	9.36	4.00	7.22	10.08	
Loon	5.51	8.13	9.42	4.08	7.28	10.14	
Kerniel	5.57	8.17	9.46	4.16	7.32	10.18	
Jesseren	6.04	8.24	9.53	4.24	7.39	10.25	
Piringeren	6.09	8.29	9.58	4.32	7.44	10.25	
Tongeren	6.18	8.36	10.07	4.40	7.53	10.34	

\*Deze trein neemt geen reizigers op te Melveren.

†Deze treinen nemen te Houppertingen niets op dan de geboonneerde reizigers en dezen voorzien van een keerbiljet.

Tongeren naar Luik.

5.40	6.20	8.40	12.02	12.26	3.48	6.18	8.38
------	------	------	-------	-------	------	------	------

Hasselt, Sint-Truiden, Landen.

Hasselt v.	7.36	9.45	11.29	2.13	4.30	5.59	7.51
Herck-St-L.	7.42	9.54	11.35	2.19	4.37	6.06	7.58
Alken	7.46	9.59	11.39	2.22	4.41	6.08	8.02
Hendrikstr.	7.49	10.04	11.42	2.28	4.45	6.11	8.06
Cortenbosch	7.55	10.13	11.48	2.32	4.51	6.16	8.12
Sint-Truiden	8.08	10.24	11.56	2.43	5.02	6.27	8.24